SRE - C-25-07-0097

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतू आवेदन प्रारूप			(Healthcare) (स्वास्थय देखभाल)		Koshika	
APPLICATION No.: S/0725/0224 APPLICATION DATE: आवेदन संख्या : S/0725/0224					Building block of life	
HAME OF APPLICANT: आवेदक का नाम Mars Paravesh Devi 41 F						
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Mr. Padam Singh					THE PARTY OF THE P	
	où dok	SPCOOD SONO	र्यम्मान आवासीय पता	Sohnnonau	PASTE PHOTO HERE	
	Uttag	penadesh - 5	147801		1316 Of 6021 OF	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता					Mrs. Pravesh Devi	
Same as above					(0224)	
OCCUPATION: Home Maken MARRIED HATT					) / UNMARRIED (ऑक्वाहित)	
TOTAL ANNUAL INCO कुल वार्षिक आग	48,	000/ family	Ancone)	(Attach Proof of I (आय का मास्य र	ncome) (लग्न) NA	
PAN No. स्थाई खाता स ARE YOU AN INCOME	TAX ASSESSEE	Tick whichever is applicable):	Yes / No			
क्या आप आय कर राता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हा ४ नहीं FAMILY DETAILS परिवार विवरण						
Sr. No. क्रम संख्या	Na Na	me of Family Member विद के सदस्यों का नाम	Age (Years) তমু (বৰ্ষ)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बद्ध	
(1)	100	and Singh	41	N	Elukhand	
1		innk	30	12	Son	
1437	100	Jank	of U		3070	
		V				
		BASIS for REQUESTING ASSIS	STANCE (Tick which	aver is applicable)		
		सहायता के लिये विनति उ				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की क्रमा प्रति संसम्ब करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आस वर्गे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छावा प्रति संसम्म करे।	HA)	tion Card tach Copy) भोकता कार्ड खाया प्रति संसान करे।	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य	
			EQUESTING ASSIST. ये गये चिनती का उर्दे		V.3.816	
Sr. No. ऋम् संख्या	[12년(12년 - 12년 - 12년 				154	
	m:					
	1110	Magnosis - RE - Istal Catariaci				
	LE - Reudophacic					
	100	Indiamient (#15)				
	Sw	gory -	TE -	SIC	s with PMMA	
	1					
		ASSISTANCE BEING AVAILED for इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य			ES	
Sr. No. ऋम् संख्या		NAME of OTHER SOUR			of ASSISTANCE BEING AVAILED तो गई सहायता यत्री	

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any taise statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- वें घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवाण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं साति है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) भेरे द्वारा जो सहायता गारा "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया ज्ययेगा, जो इस फ्रम्प में परा गया है।
- में पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आँशक या सकता हिस्सा किसी अन्य झोतानियोजक/बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँग।

## AGREEMENT by APPLICANT (अवरेक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने हस्ताक्षर या अंगते की छाप लगाकर, मैं (आवंदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कॉशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयाँ " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, पतेटो और जो निकरण इस प्रपत्न में घोषित है, उसे "कॉशिका" एतम् न्यासी, दान, याचना/ण दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कॉशिका फाउंडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आतेरक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवारण जो कि सहायता को उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का इकटार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय और बाय्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आचेरका को हस्ताधार या अंगृते का निज्ञान



## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

It that we neither are presently not will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

in the matter हमारें अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामलेजीमी को "कोशिका फरडन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पतात) निम्न प्रकार से मान्य व व्योकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थीत से उस्त ग्रेगो/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन" ग्रेगे सिफारिश/विनित उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदि कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनित आशिकासकल हेतू मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त ग्रेगी/मामले हेतू किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्देशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति को है। रोगों पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपकार/प्रक्रिया का चुकाब रोगी दर्व इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिल्मेगाएँ रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की बाई पुग्तिका या जिल्मेगाएँ इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्थीकृती के लिए संस्तृति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख़ 54-7-2035

De. SUNTE VERMA
(NDMER) Pregn. No. with Stamp)
हाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रवि. म.

ARNAB MODAK ADMINISTRATOR SCEH SAHARANPUR

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) নাম ৰ ঘৰ ভ্ৰমবাল এখিক্ল এখিকাৰী

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अशन्तरिक उपयोग हेतू

SIGNATURE of TRUSTEE 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताकर 2

lite